

Комунальний заклад  
«Херсонська обласна бібліотека для дітей ім. Дніпрової Чайки»  
Херсонської обласної ради  
Інформаційно-бібліографічний відділ

Методичний кабінет при управлінні освіти  
Херсонської міської ради



# ***ЩО ЧИТАТИ ВЛІТКУ***

учням 4 класу

*(рекомендаційний бібліографічний список літератури)*



*Херсон 2017*



## ФОЛЬКЛОРНІ ТВОРИ

84.2(4УКР)  
Г39      **Героїко-фантастичні казки** : народна творчість / ред. кол. С.Д. Зубков, О.І. Дей [та ін.] - Київ : Дніпро, 1984. - 136 с.

84.2(4УКР)  
С46      **Скуратівський, В.** Погостини, або дванадцять мандрівок у глибину століть : оповідання для мол. шк. віку / Василь Тимофійович Скуратівський; худож. К.Музика; ред. Т.Г. Качалова. - Київ : Веселка, 1990. - 126 с. : іл.

82.3(4УКР)  
У45      **Українські прислів'я, приказки та загадки** / упоряд. Н. Сойко. – Київ : Школа, 2005. - 176 с. : іл. - (Хрестоматія школяра).

## МІФИ ТА ЛЕГЕНДИ

84.2(0)  
М 68      **Міфи і легенди народів світу** / М.О. Хаткіна, О.В. Зав'язкін; іл. О.К. Перепелиця, С.Ю. Донець, А.М. Недял. – Донецьк : Бао, 2006. - 656с.

84.2(4УКР)  
П37      **Плачинда С.П.** Міфи і легенди давньої України / С. П. Плачинда ; худож. С.В. Танадайчука. - Київ : Спалах ЛТД, 1997. – 175 с.

## ЛІТЕРАТУРНІ КАЗКИ

84(4УКР)  
Б51      **Бердт, В.** Мій друг Юрко Циркуль та інші : шкільний роман / Валентин Бердт. - Львів : Видавництво Старого Лева, 2010. - 272 с. : іл.

84(4УКР)  
В76      **Воскресенская, Н.** Последнее желание короля : ужасно смешная история / Нина Воскресенская; худож. Александра Полоскина. - Киев : Грани-Т, 2007. - 216 с. : ил.

84(4УКР)  
Д54      **Дереш, Л.** Дивні дні Гані Грак / Любко Дереш; худож. Альона Котова. - Київ : Грани-Т, 2007. - 112 с. : іл.

84(4УКР-  
РОС)  
Д99      **Дяченко, М.** Габріель і сталевий лісоруб / Марина Дяченко, Сергій Дяченко; пер. з рос. Наталі Борискіної; мал. Володимира Штанка. – Вінниця : Тезис; Соняшник, 2005. - 96 с.: іл.

84(4УКР)  
К64      **Кононенко, Є.** Нея, яка ходить по стелі / Євгенія Кононенко; худож. Тетяна Ніколаєнко. - Київ : Грани-Т, 2008. - 80 с. : іл.

84(4УКР)  
К75      **Коцюбинський, М. М.** Дорогою ціною : вибрані твори / Михайло Михайлович Коцюбинський; худож. І.Н.Філонов, В.Євдокименко. - Київ : Веселка, 1984. - 205 с. : іл.

- 84(4УКР)  
П12            **Павленко, М.** Домовичок повертається / Марина Павленко; худож. Світлана Железняк. - Київ : Грані-Т, 2007. - 176 с. : іл.
- 84(4УКР)  
П12            **Павленко, М.** Півтора бажання : казки з Ялосоветиної скрині / Марина Павленко. - Київ : Грані-Т, 2007. - 128 с. : іл.
- 84(4УКР)  
С79            **Стельмах, Я. М.** Голодний, злий і дуже небезпечний : повісті та оповідання для мол. шк. віку / Ярослав Михайлович Стельмах; худож. А.Василенко. - Київ : Початкова школа, 2000. - 240с. : іл.
- 84(4УКР)  
С82            **Стороженко, О. П.** Скарб / Олекса Петрович Стороженко; упоряд. та передм. Ольги Шевченко. – Київ : Школа, 2008. - 208 с. : іл.
- 84(4УКР)  
Ф83            **Франко, І. Я.** Казки / Іван Франко; худож. Кірашенко Ю. А. - Київ : Україна, 2003. - 320 с. : іл.
- 84(4УКР)  
Ч-16            **Чалий, Б. Й.** Сто пригод Барвінка та Ромашки /Богдан Йосипович Чалий; ред. Р. Дерев'яненко. - Харків : Вид. дім "Школа", 2006. - 96 с. : іл.

### **ВІРШІ. ОПОВІДАННЯ**

- 84(4УКР)  
В38            **Весняночка:** зб. творів для самостійного читання / худож. В.Дунаєва; ред. М.Ф. Совенко. – Київ : Лелека, 2003.- 256 с. : іл.  
*Рекомендовані автори: Т. Шевченко, О. Пчілка, О. Олесь, П. Воронько, В. Чухліб, В. Сухомлинський, Д. Павличко.*
- 84(4УКР)  
Х91            **Хрестоматія** сучасної української дитячої літератури для читання в 3, 4 класах / уклад., авт. передм. Т.В. Стус. – Львів: Видавництво Старого Лева, 2016. – 192 с. – (Шкільна бібліотека).  
*Рекомендовані автори: Олеся Мамчич, Саша Кочубей, Галина Ткачук, Мар'яна та Тарас Прохаськи, Юлія Смаль, Ірен Роздобудько, Іван Андрусяк*
- 84(4УКР)  
В55            **Вишня, О.** Дітям : оповідання / Остап Вишня; худож. В. Боковня. – Київ : Веселка, 1989. – 191 с. : іл.
- 84(4УКР)  
Г52            **Глазовий, П.П.** Весела розмова: гумор та сатира / Павло Прокопович Глазовий. - Київ : Молодь, 1979. - 112с. : іл.
- 84(4УКР)  
Г54            **Глібов, Л.** Байки / Леонід Іванович Глібов; упоряд. та передм. Ростислава Мельникова. - Київ : Дніпро, 2008. - 128 с. : іл.
- 84(4УКР)  
Г79            **Гребінка, Є.** Школяр Денис: байки / Євген Павлович Гребінка; мал. А. Василенка. - Київ : Веселка, 1981. - 39 с. : іл.

84(4УКР)  
Д55            **Добридень, школярику!** : Хрестоматія для позакл. та сімейного читання / упоряд. В. О. Мартиненко. - 2-е вид. - Київ : Інтерпрес ЛТД. - 350 с. : іл.

*Рекомендовані автори: М. Слабошпицький, А. Григорук, Г. Черінь, В. Струтинський, П. Утевська, Л. Костенко, Б. Грінченко.*

84(4УКР)  
Р64            **Роздобудько, І.** Пригоди на невідомому острові / Ірен Роздобудько; мал. Олени Грищенко. - Вінниця : Теза, 2008. - 156 с. : іл. - (Пригодницька бібліотека).

84(4УКР)  
Т48            **Ткачук, Г.** Вікно до собаки / Галина Ткачук; худож. Юлія Шалімова. - Київ : Грані-Т, 2011. - 120 с. - (Сучасна дитяча проза).

### **ЛІТЕРАТУРА РІДНОГО КРАЮ**

84(4УКР-  
4ХЕС)  
Д54            **Дніпрова Чайка.** Проводи Сніговика-Снігуровича : вірші, поезії в прозі, оповідання, казки, п'єси : для мол. та серед. шк. віку / Дніпрова Чайка; передмова та упоряд. В. Пінчука; худож. В. Євдокименко. - Київ : Веселка, 1993. - 272 с. : іл.

84(4УКР-  
4ХЕС)  
К61            **Коломоец, Т. А.** А у нас дружба : стихи / Тамара Коломоец; ред. Н. Братан. - Херсон, 2005. - 51 с. : ил.

84(4УКР-  
4ХЕС)  
М25            **Марущак, А. П.** Почему веселый кит не приплыл на остров Крит : сказки и стихотворения для дошк. и мл. шк. возраста / Анатолий Петрович Марущак; худож. С. Михайленко. – Херсон : Персей, 2002. – 47 с. : ил.

### **ТВОРИ ЗАРУБІЖНИХ ПИСЬМЕННИКІВ**

84(7США)  
Б29            **Баум, Л. Ф.** Дивовижний чарівник Країни Оз / Ліман Френк Баум; пер. з англ. Анатолія Сагана; іл. Олени Левської. - Львів : Видавництво Старого Лева, 2006. - 255 с. : іл.

84(4ВЕЛ)  
Д15            **Дал, Р.** Матильда / Роальд Дал; з англ. пер. Віктор Морозов; за ред. Олекси Негребецького, Івана Малковича. - Київ : А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА, 2008. - 272 с. : іл.

84(4ВЕЛ)  
Д20            **Даррелл, Дж.** Балакучий згорток / Джеральд Даррелл; пер. Наталія Трохим. – Київ: ТОВ «Гамазин», 2007. – 288 с. – (Для тих, хто не любить читати).

84(4НІМ)  
Е62            **Енде, М.** Нескінченна історія / Міхаель Енде; пер. Юрка Проханського. - Львів : Видавництво Старого Лева, 2008. - 560 с. : іл.

- 84(4НІМ)  
3-25            **Зальтен, Ф.** Бембі : лісова казка / Ф. Зальтен; пер. з нім. О.Журавля; мал. Г.Гликмана. - Київ : Школа, 2000. - 159 с. : іл. - (Хрестоматія школяра).
- 84(2РОС)  
К36            **Коваль, Ю. Й.** Пригоди Васі Куролєсова : повість / Юрій Йосипович Коваль; ілюстр. К. Муратової. - Київ : Махаон-Україна, 2009. - 128 с. : іл. - (Весела компанія).
- 84(4НІМ)  
М12            **Маар, П.** Пан Белло і блакитне диво : перший переклад у світі / Пауль Маар; пер. з нім. Ольги Сидор; мал. Уте Краузе. - Вінниця : Теза: Соняшник, 2005. - 256 с. : іл. - (Пригодницька бібліотека).
- 84(4НІМ)  
М41            **Мебс, Г.** Я-бо знаю, де висить ключ / Гудрун Мебс; пер. з нім. Ігор Андрущенко. - Київ : Грані-Т, 2009. - 96 с. : іл.
- 84(4НОР)  
П18            **Парр, М.** Вафельне серце: ми з Леною в Крихті-Матильді / Марія Парр; пер. з норвезької Г. Кирпи; мал. Б. Гаустада. - Вінниця : Теза, 2011. - 189 с. : іл.
- 84(4НОР)  
П18            **Парр, М.** Тоня Гліммердал / Марія Парр; пер. з норв. Г. Кирпи; мал. (рис.) О. Іргенс. - Вінниця : Теза, 2012. - 251 с. : іл.
- 84(4НІМ)  
Р24            **Распе, Е.** Пригоди барона Мюнхаузена : оповідання : для мол. шк. віку / Е. Распе; пер. для дітей К.Чуковського; мал. Н.Котел. - Київ : Веселка, 1982. – 87 с. : іл.
- 84(4ЕСТ)  
Р25            **Рауд, Е.** Нові пригоди Муфтика, Півчеревичка і Мохобородька : повість-казка / Е. Рауд; пер. з естонської О. Завгородній; худож. С. Железняк. - Київ : Школа, 2003. - 316 с. : іл. - (Золота бібліотека).
- 84(7КАН)  
С33            **Сетон-Томсон, Э.** Рассказы о животных / Э.Сетон-Томсон; рис. авт.; пер. с англ. Н.Чуковского. - Харків : Прапор, 1991. - 287 с. : ил. - (Школьная библиотека).
- 84(4ШВЕ)  
С77            **Старк, У.** Мій друг Персі, Бофало Біл і я : повість / Ульф Старк; пер. зі швед. Галини Кирпи; мал. Максима Німенка. - Вінниця : Теза, 2008. - 220 с. : іл.
- 84(4НІМ)  
Т40            **Тільманн, К.** Близнюки рідко грають поодиноці. Кн. 1 / Крістіан Тільманн; пер. з нім. Наталка Сняданко. - Київ : Грані-Т, 2007. - 104 с. : іл. - (Суперники).
- 84(4ФІН=  
ШВЕ)  
Я65            **Янсон, Т.** Країна Мумі-тролів. Кн.2 / Туве Янсон; пер. зі швед. Н.Іваничук; ред. М. Савка. - Львів : Вид-во Старого Лева, 2005. - 431 с. : іл. – (Світовий бестселлер).

## НАУКОВО-ПІЗНАВАЛЬНА ЛІТЕРАТУРА

- 28.8  
Д69                    **Дорохов, О.** Про тебе самого : оповідання : для мол. шк. віку / О.Дорохов; пер. з рос. М. Жерносекової; мал. І. Комяхової. - Київ : Веселка, 1979. - 81 с. : іл.
- 92  
І-32                    **Із безодні часів** : ілюстрована енциклопедія для дітей / автор-уклад. А. А. Клімов; ред. Т.М. Ушаньова. – Харків : Ранок; Веста, 2004. – 128 с. : іл. - (Я пізнаю світ).
- 42.3  
Н17                    **Надеждина, Н.** Вокруг света по стране Легумии : науч.- худож. книга : для мл. шк. возраста / Н. Надеждина ; рис. Н.Мищенко, В.Освер. - М. : Детская литература, 1994. – 96 с. : ил.
- 92  
Р75                    **Рослини** : дитяча енциклопедія / авт.-упоряд. Л.О. Багорова; худож. А.В.Кардашук, О.М. Войтенко.- Київ : Школа, 1999.- 479 с. : іл. - (Я пізнаю світ).
- 28.6я7  
С24                    **Світ-дивосвіт України** : хрестоматія з природознавства / упоряд. Н.М. Школа, І.С. Голубева; худож. П. Бунятов [та ін.] - Київ : Лелека, 2004. - 224 с. : іл.
- 28.6  
Т26                    **Тварини** : дитяча енциклопедія / автор-уклад. П.Р. Ляхов; худож. О.В. Кардашук. - Київ : Школа, 2000. – 510 с. : іл. – (Я пізнаю світ).

СКЛАЛА: НОВИЦЬКА Г.І., завідувача інформаційно-бібліографічним відділом КЗ «Херсонська обласна бібліотека для дітей ім. Дніпрові Чайки» Херсонської обласної ради

КОНСУЛЬТАНТ: ВОЛИК К.В., методист методичного кабінету при управлінні освіти Херсонської міської ради

Вул. Гімназична, 21  
м. Херсон, 73000  
Тел.: (0552) 41-43-18, 41-03-46  
Інтернет: <http://www.library.kherson.ua/>  
E-mail: [library-ks@i.ua](mailto:library-ks@i.ua)  
Facebook: <http://www.facebook.com/library.ks.ua/>